

City of Rockville - Registration Form / Formulario de inscripción

*Required Info / Info Requerida

☐ Check here if this is a new address, phone number or email address.
Please print. This form may be copied.

☐ Marque aquí si esta es una dirección nueva. teléfono o dirección de correo electrónico. Por favor imprima. Esta formulario puede ser reproducido.

Contact Information / Información del contacto

Last Name / Apellido*	First Name / Nombre*	Birthday / Fecha de nacimiento (mm/dd/yy)*	Email*
Address / Dirección*	City / Ciudad*	State / Estado*	Zip / Código postal*
Home Phone / Teléfono de Casa*	Work Phone / Teléfono de Trabajo	Cell Phone / Celular	

Emergency Contact / Contacto de Emergencia For participants under 18 / Participante menor de edad

Name / Nombre*	Relationship / Relación*	Phone / Teléfono*

Participant's Name (Last, First) Apellido y Nombre del Participante	Birthday (mm/dd/yy) Fecha de Nacimiento (mm/dd/yy)	Sex Sexo	Activity Name Nombre de la Actividad	Activity # Número	School Attending Escuela a la que asiste	Grade Grado	Fees* Costo*

Rec Fund / Fondo de rec.: \$_____ Sr. Ctr. Mem / Centro de Ancianos: \$_____ Multi-Course Discount / Descuento por asistencia a varios cursos :
\$_____ \$10 _____ \$25 _____ \$50 _____ Other \$ _____ Contribution to Recreation Fund Youth Scholarship / Contribución adicional al Fondo de recreación: \$ _____

Processed by:	Date Processed:	Total Paid: \$	Total Amount Due: Cantidad Total:
---------------	-----------------	----------------	--------------------------------------

Program Modifications: Participants with disabilities should contact our office prior to activity.

Payment / Pago

Name on Card / Nombre en la tarjeta	Credit Card Number / Número en la Tarjeta de Crédito	Security Code / Código de Seguridad	Expiration Date / Fecha de Expiración
Payer Address (If different than above) / Dirección del Pagador (si es diferente que la de arriba)			
☐ Visa ☐ Mastercard ☐ Cash ☐ Check # _____	City / Ciudad	State / Estado	Zip / Código Postal
Cardholder Signature / Firma del Dueño de la Tarjeta			

Release, Waiver, Assumption of Risk and Consent / Descargo y exención de responsabilidad, asunción de riesgos y consentimiento

The Department will act in compliance with the Americans with Disabilities Act ("ADA"). Participation in the program may be a hazardous activity, and some programs may require strenuous physical activity. Participant can participate in the program if participant is physically and medically able. All participants must be able to pass a medical clearance if necessary for the chosen activity. Participant (or parent or guardian on behalf of a minor child participant) assumes all risks associated with participation in this program, including but not limited to, those generally associated with this type of program, the hazards of: traveling on public roads, accidents, illness, and the forces of nature. In consideration of the right to participate in the program and in further consideration of the arrangement made for the participant by the Mayor and Council of Rockville through its Department of Recreation and Parks for food, travel, and recreation, the participant, his or her heirs, and executors, or a parent or guardian on behalf of a minor child participant, agrees to release and indemnify the Mayor and Council of the City of Rockville and all of its agents, officers, and employees, from any and all claims for injuries or loss of any person or property which may arise out of or result from participation in the program. The participant and the parent or guardian, on behalf of a minor child participant, grant permission for two separate actions: (1) the City's use of images, likeness, voice, etc. that include the participant for the purpose of promotions and (2) emergency medical treatment administered by a doctor or emergency medical technician. By providing your email address you are agreeing to sign up for the Rockville & Recreation and Parks mailing list to receive email updates about our programs. All information collected will be used in accordance with the City of Rockville privacy policy. You may withdraw your consent at any time. By my participation in a City of Rockville, Department of Recreation and Parks program and/or entering a facility, I agree to follow all posted and/or published rules and staff member's instructions. Violation may result in removal from the program and/or suspension from the facility.

El Departamento actuará de conformidad con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA). La participación en el programa puede ser una actividad peligrosa y algunos programas pueden requerir actividad física extenuante. El participante puede participar en el programa si el participante es física y médicamente capaz. Todos los participantes deben poder pasar una autorización médica si es necesario para la actividad elegida. El participante (o el padre o tutor en nombre de un niño participante menor) asume todos los riesgos asociados con la participación en este programa, incluidos, entre otros, los asociados generalmente con este tipo de programa, los peligros de: viajar en vías públicas, accidentes, enfermedades y las fuerzas de la naturaleza. En consideración del derecho a participar en el programa y en consideración adicional del arreglo hecho para el participante por el Alcalde y el Concejo de Rockville a través de su Departamento de Recreación y Parques para alimentos, viajes y recreación, el participante, sus herederos, y albaceas, o un padre o tutor en nombre de un niño participante menor de edad, acuerda liberar e indemnizar al Alcalde y al Concejo de la Ciudad de Rockville y a todos sus agentes, funcionarios y empleados, de todos y cada uno de los reclamos por lesiones o pérdida de cualquier persona o propiedad que pueda surgir o resultar de la participación en el programa. El participante y el padre o tutor, en nombre de un niño menor participante, otorgan permiso para dos acciones separadas: (1) el uso por parte de la Ciudad de imágenes, semejanzas, voz, etc. que incluyan al participante con fines de promoción y (2) el tratamiento médico de emergencia administrado por un médico o un técnico de emergencias médicas. Al proporcionar su dirección de correo electrónico, acepta suscribirse a la lista de correo de Rockville & Recreation and Parks para recibir actualizaciones por correo electrónico sobre nuestros programas. Toda la información recopilada se utilizará de acuerdo con la política de privacidad de la Ciudad de Rockville. Puede retirar su consentimiento en cualquier momento. Al participar en un programa del Departamento de Recreación y Parques de la Ciudad de Rockville y/o ingresar a una instalación, acepto seguir todas las reglas publicadas y/o publicadas y las instrucciones del miembro del personal. La violación puede resultar en la eliminación del programa y/o suspensión de la instalación.

* Signature of Participant/Guardian / Firma del participante/tutor _____